

## LA UNIÓN EUROPEA Y AMÉRICA LATINA: UNA ALIANZA ESTRATÉGICA BIRREGIONAL

### THE EUROPEAN UNION AND LATIN AMERICA: A BI-REGIONAL STRATEGIC ALLIANCE

ISTVÁN SZILÁGYI

Universidad de Pécs, Hungría  
szortega@freemail.hu

**RESUMEN.** En el sistema global de las relaciones internacionales, las relaciones entre la UE y ALC y a partir de 2013 entre UE y CELAC se han intensificado más en el último cuarto de siglo. Ya en la década de los ochenta del siglo XX el Parlamento Europeo calificó de importancia estratégica la cooperación con el Tercer Mundo, especialmente con América Latina. Tras el ingreso de España y Portugal a la CEE, y principalmente gracias a la mediación de España, esa dimensión se dirigió a la cooperación económica, política y cultural entre América Latina y la Unión Europea, a la creación de un status de asociación. Las cada vez más fuertes y profundas relaciones conllevó a la organización en Rio de Janeiro en 1999 de la Cumbre Birregional de Jefes de Estado y de Gobierno. Los encuentros al más alto nivel, las sesiones conjuntas de los parlamentos latinoamericanos y el Parlamento Europeo, la cooperación de las diferentes asociaciones subregionales de integración (CAN, Mercosur, UNASUR) así como los actores interregionales (Comunidad Iberoamericana de Naciones), los programas de desarrollo conjuntos condujeron a una institucionalización de una asociación estratégica UE-ALC-CELAC. La base de esta asociación la constituye el común origen histórico, los valores y la cultura, la defensa de la democracia, el interés de constituir un sistema internacional multilateral, la similitud de las finalidades políticas. Los intentos de eliminar la asimetría de las relaciones económicas entre ambas partes y que aún son muy notables, juegan un gran papel en la creación de la asociación estratégica. El fortalecimiento de la alianza entre ambas regiones influye también en gran medida en la constitución de las relaciones internacionales.

**PALABRAS-CLAVES.** UNIÓN EUROPEA, RELACIONES INTERNACIONALES, ALIANZA ESTRATÉGICA BIRREGIONAL, AMÉRICA LATINA, ASOCIACIONES SUBREGIONALES DE INTEGRACIÓN

**ABSTRACT.** In the global context of international relations, bilateral ties between the European Union and Latin America intensified notably during the last two decades of the 20<sup>th</sup> century. In the 1980s, the European Parliament set the cooperation with developing countries, especially the Latin America region, as one of its strategic aims. Following the accession of Spain and Portugal to the European Union, this cooperation took an intensive form. By 1999, the intensification of these relations resulted in the institutionalization of the partnership between the European Union and the Latin American countries in the form the UE-Latin American Summits with participation of the heads of states of the two region. From the first UE-Latin American Summit, organized in 1999 in Rio de Janeiro, the strategic alliance between the European Union and Latin America evolved in various institutional forms: biregional summits, cooperation with the diverse subregional organizations (the Andean Community of Nations, Mercosur, Union of South American Nations) and interregional entities (Ibero-American Community of Nations), as well as diverse development programs with mutual participation. The strategic partnership between Latin American countries and the European Union is also consolidated on the basis of the common history, values, culture and political aims represented by the partners, as well as the shared ambitions of protecting democracy and consolidating a multipolar international community. Currently, an important facet of the strategic partnership is the ambition to attenuate the asymmetrical characteristics of the economic relations between the partners. The intensification of bonds between the two regions also has a serious impact in the evolution of international relations.

**KEYWORDS.** EUROPEAN UNION, INTERNATIONAL RELATIONS, BI-REGIONAL STRATEGIC ALLIANCE, LATIN AMERICA, SUBREGIONAL INTEGRATIONAL ASSOCIATIONS

## SISTEMA INTERNACIONAL Y GLOBALIZACIÓN - PRESENTACIÓN DEL TEMA

Como un sistema político sui generis y una formación multicolor, la Unión Europea es una macroregión que a través del concepto Europa aglutina a diferentes regiones, zonas, sistemas y países dentro de la cual se trazan importantes líneas de fractura que se manifiestan en tradiciones y prioridades políticas, económicas, sociales, culturales, lingüísticas y de política exterior. Las relaciones exteriores y de seguridad de la UE, sus relaciones con otras regiones así como la solución de conflictos internacionales tiene carácter intergubernamental. La creación de presidencia de la UE y de la Comisaría de Exteriores, la Política de Defensa y Seguridad Común constituida en 1999, las cumbres de Jefes de Estado y de Gobierno así como el Acuerdo de Lisboa entrado en vigor el 1 de diciembre de 2009 indican la necesidad de un sistema de prioridades de una política exterior común.

La ampliación al Este<sup>1</sup>, el Proceso de Barcelona iniciado en noviembre de 1995<sup>2</sup>, la Política de Vecindad Europea anunciada en el 2004<sup>3</sup>, así como las relaciones de la Unión con los países del Mediterráneo, especialmente España y Portugal, y con los países del Tercer Mundo, especialmente América Latina y el Maghreb, cuyas relaciones se remontan a más de medio milenio, han determinado este sistema de prioridades de política exterior. Durante el análisis de las relaciones entre la UE y los países de América Latina y el Caribe (ALC) y a partir de 2013 como Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) hay que prestar atención a los cambios tenidos lugar tras la desaparición del mundo bipolar, la rivalidad y competencia entre los centros de poder que representan un nuevo tipo de regionalismo institucionalizado. Durante las últimas tres décadas del siglo XX y el inicio del siglo XXI la política exterior y el espacio de acción de los países, de las organizaciones gubernamentales y de las integraciones regionales se determinan cada vez más por nuevas relaciones estatales y por las asociaciones estratégicas de nuevo tipo entre las integraciones regionales. La cooperación estratégica entre la UE y ALC-CELAC merecen una atención especial y un papel destacado en este proceso.

### LA UNIÓN EUROPEA-AMÉRICA LATINA: LOS FUNDAMENTOS DE LA ASOCIACIÓN ESTRATÉGICA - CUESTIÓN CENTRAL

Las relaciones entre ambas regiones – la Comunidad Europea (CE) y ALC-CELAC - se han hecho intensivas durante las últimas tres décadas aunque el diálogo entre el Parlamento Latinoamericano, Parlatino, que aglutina a los representantes de los países latinoamericanos y la Asamblea de Europa, desde 1986 Parlamento Europeo, se iniciaran ya en la década de los sesenta del siglo XX. En los años ochenta del pasado siglo, el Parlamento Europeo declaró de importancia estratégica sus relaciones con el Tercer Mundo, especialmente con Sudamérica. Tras el ingreso de España y Portugal a la Comunidad Europea, esta dimensión hacia América Latina se dirigió a un acercamiento económico, político y cultural, principalmente con la intermediación de España, hacia la creación

<sup>1</sup> Véase SZILÁGYI, István: La política hacia el „Tercer Mundo” de la Unión Europea la ampliación al Este.(en húngaro) Comitatus, no. 7-8. p.7-22. jul/ago 2004.; SZILÁGYI, István: Política exterior y la ampliación de la Unión Europea. Las enseñanzas mediterráneas y húngaras. Veszprém Humán Tudományokért Alapítvány, Veszprém, 2007. p.187.

<sup>2</sup> Véase El proceso de Barcelona y Europa Central y del Este.(en húngaro). Szeged. Szegedi Tudományegyetem, 2001.; István SZILÁGYI: The Barcelona Process Revisited in the SBH Presidency. In: New Perspectives for the Team Presidencies: New members, New candidates and New Neighbours. Budapest, "Together for Europe Research Center". 2008. p.423-443

<sup>3</sup> Véase Communication from the Commission. A Strong European Neighbourhood Policy. Brussels,05/12/2007.COM(2007) 774. final.

de un status particular de asociación.

Desde su creación en 1957, la Comunidad Económica Europea (CEE) entró en contacto con las organizaciones económicas latinoamericanas, firmándose en la década de los setenta los llamados acuerdos comerciales de primera generación. Estos conllevaron a los Acuerdos de Lomé I y Lomé II en 1974 y 1979 entre la CEE y los países de Asia, el Caribe y el Pacífico (ACP). Durante los años ochenta y noventa nacieron acuerdos de segunda generación en parte en los acuerdos de Lomé III (1984), Lomé IV (1990) y Lomé V (1995), así como en el Acuerdo de Cotonú, firmado en el 2000. Sin embargo, otra parte se relaciona ya directamente con los países latinoamericanos (Brasil), así como con organizaciones de integración (Comunidad Andina, Mercosur). Una tercera generación de acuerdos tiene lugar en la década de los noventa tras la desaparición del mundo bipolar. La primera Cumbre Birregional de Rio de Janeiro de Jefes de Estado y de Gobierno de junio de 1999 determina el nuevo tipo abierto de regionalismo, y la alianza estratégica se materializa en forma de acuerdos bilaterales y de asociación. El encuentro y las consiguientes cumbres al más alto nivel entre la UE y ALC, las conferencias y consejos de especialistas significaron una respuesta de estos actores a los retos integratorios de las nuevas relaciones internacionales.<sup>4</sup>

La época de grandes transformaciones geopolíticas en Europa terminó en la víspera del nuevo siglo. La UE, ocupada con la ampliación y las tareas de la profundización de la integración, ha iniciado con la puesta en vigor del Tratado de Lisboa profundas y por el momento inseguras reformas institucionales. Entre ellas, la prioridad de la política exterior de la Unión, la determinación del círculo de alianza, la ampliación del área de acción internacional de la Unión y el afianzamiento institucional de sus posiciones estratégicas.

Entre 1990 y 2013, América Latina atravesó cambios políticos y económicos de gran importancia histórica. Durante las décadas de los ochenta y los noventa tuvo lugar la caída de los regímenes dictatorial-autoritarios que representaban el poder de los militares y que habían surgido durante los años sesenta y setenta mediante golpes de Estado<sup>5</sup>. Tras el nacimiento de los regímenes democráticos vino el periodo de reforzamiento de, por una parte, de integraciones continentales que ya existían (Comunidad Andina – CA), por otra, la formación de nuevos procesos integratorios (Mercosur, 1991; Unión de Naciones Suramericanas, 2007), o de la Comunidad Iberoamericana de Naciones (CIN, 1991)<sup>6</sup> ligada a España y Portugal. Además de la cooperación intrarregional, América Latina y el Caribe (ALC) como actor independiente de las relaciones internacionales intenta ampliar su espacio de acción, eliminar su relación de dependencia y determinar su modelo de integración interregional. La constitución de la CIN es un ejemplo de manifestación de estos intentos.

Al inicio del siglo XXI y desde el punto de vista latinoamericano, parece ser que se cristalizan tres guiones. Además de la opción de relaciones más estrechas con los EE UU, la tendencia del

<sup>4</sup> Véase Antonio COLOMER VIADEL (coord): La integración política en Europa y en América Latina. Instituto de Iberoamerica y el Mediterráneo. Valencia, 2007, p.408

<sup>5</sup> Véase SZILÁGYI, István: Autoritarismo, Estado de Excepción, apertura, transición. En: Introducción a la política comparada.. Aula Kiadó, Budapest, 1991, p.145-160.(en húngaro); SZILÁGYI, István: Transición y consolidación democrática en España.( en húngaro) Napvilág Kiadó, Budapest, 1996. p.11-24.

<sup>6</sup> Véase SZILÁGYI, István: La Comunidad Iberoamericana de Naciones en la política mundial. Revista de Historia Actual (Cádiz), 2006. no. 4, p.155-165; SZILÁGYI, István: La Comunidad Iberoamericana de Naciones en el sistema de las relaciones internacionales. En: Las viejas y las nuevas coordenadas de las identidades. Estudios al Homenaje de Anderle Ádám de 65. años (en húngaro). Palatinus, Szeged-Budapest, 2008. p.141-153.

hemisferio sur a una unión continental va ejerciendo una seria influencia. Desde la mitad de la década de los noventa del siglo pasado emergió la idea de la creación de una estrategia de alianza y asociación entre la UE y ALC, la cual se ha convertido en práctica de política exterior y paradigma de integración para ambas partes. Esto, lo que el documento de la Comisión Europea de primavera de 2008 titulado *La asociación estratégica entre la Unión Europea, América Latina y el Caribe: un compromiso común* acentúa en su introducción, tiene una raíz común histórica, lingüística, de valores, política y de civilización: “La Unión Europea (EU), y América Latina y el Caribe (ALC) son aliados naturales unidos por fuertes vínculos históricos, culturales y económicos, así como por una convergencia cada vez mayor de valores básicos y principios. Comparten un compromiso común respecto a los derechos humanos, la democracia, la buena gobernanza, el multilateralismo y la cohesión social, y cooperan para lograr estos objetivos. Todo esto hace que sean socios bien adaptados para abordar juntos los retos globales”<sup>7</sup> – podemos leer. El documento considera de actualidad el análisis elaborado por la Comisión Europea en el 2005 sobre el reforzamiento de la asociación UE-ALC.<sup>8</sup>

Como medida para la contribución al desarrollo de la cooperación, para el periodo 2007-2013 la UE creó el llamado Instrumento de Cooperación al Desarrollo (ICD). El ICD abarca cinco regiones geográficas – América Latina, Asia, Asia Central, Oriente Medio y Sudáfrica – asimismo como cinco programas temáticos. Estos últimos, la inversión en los ciudadanos, la gestión sostenible de los recursos naturales y la energía, apoyo a las autoridades locales y no gubernamentales, seguridad alimentaria y migración y asilo fueron los capítulos destacados. La UE estableció asignaciones financieras para estos programas y regiones. Para América Latina la cantidad para el periodo 2007-2013 es de 2,690 millones de euro. Las prioridades establecidas en el programa están en conjunción con las prioridades del Programa de la ONU Objetivos de Desarrollo del Milenio<sup>9</sup> adoptado en el 2000 y a realizarse hasta el 2015. La UE tampoco se olvida de la región del Caribe. Entre 2008-2013 aportará un apoyo de 760 millones de euro.

Las relaciones comerciales entre AL y la UE se han ampliado de forma muy importante durante las dos últimas décadas. La UE se convirtió también en el mayor inversor en la región. En gran parte esto se debe a las estrechas y tradicionales relaciones del subcontinente con el Gobierno de Madrid. Para finales de la década de los noventa del siglo pasado la España democrática el 52% de las inversiones extranjeras directas en la región eran españolas, logrando así que numerosas grandes empresas españolas (Telefónica, YBERDROLA, Repsol YFP, Banco Santander, Banco Bilbao Vizcaya, Banco Central Hispano, Banco Popular Español, Iberia, Sol Meliá y Tryp, la Compañía Valencia de Cementos, etc.) ocuparan los primeros puestos en los sectores determinantes de los países del continente – sector bancario, hostelería y turismo, energía, telefonía y comunicación.<sup>10</sup> Sin embargo, el volumen del intercambio de mercancías entre ambos “continentes” no refleja las

<sup>7</sup> The Strategic Partnership between the European Union, Latin America and the Caribbean: a joint commitment. Luxembourg: Office for Publications of the European Communities, 2008. p.5.

<sup>8</sup> A stronger partnership between the European Union and Latin America. European Communication from the Commission to the Council and the European Parliament. (COM2005.636.final.) Luxembourg, 2006.

<sup>9</sup> El documento puede leerse en la página 321 del libro Esther BARBÉ: *Relaciones Internacionales*. Editorial Tecnos, Madrid, 2003.

<sup>10</sup> Véase SZILÁGYI, István: *Identidad nacional y política exterior de la España democrática*. En: *Identidad nacional y política exterior en la area euroatlantica*. (en húngaro-Szerk.: Kiss J. László). Teleki László Alapítvány, Budapest, 2005. p.255-289.; SZILÁGYI, István: *Nosotros somos un mundo. La política „imperial” de las democracias nuevas de Portugal y de España*. In: SZILÁGYI, István: *Portugal y España. Historia y política en el siglo veinte*. (en húngaro). Veszprémi Humán Tudományokért Alapítvány. Veszprém, 2006. p.210-243.



medidas esperadas de la estrategia de asociación. “...si América Latina fuera un solo país, – podemos leer en un informe – ... sería el sexto socio comercial de la UE, con flujos cercanos a los que existen con Japón, aunque representa apenas el 5,2% de los intercambios de la UE. Y a pesar de las críticas latinoamericanas al proteccionismo europeo, el hecho es que esta región provee más de la cuarta parte de los bienes agrícolas que compra la UE en el exterior.”(FRERES, Ch. y SANAJUA, J.A., 2006, p. 25-26) Analizando la otra cara de la misma cuestión podemos afirmar que: “Si la UE fuera un solo país – y desde el punto de vista comercial no cabe duda de que ya es un actor unitario – sería el segundo socio de América Latina, su segunda fuente más importante de inversiones directas extranjeras y el principal donante de ayuda.”( FRERES, Ch. y SANAJUA, J.A., 2006, p. 25)

Es un hecho que las relaciones económicas entre la UE y AL han tenido un gran desarrollo en el último cuarto de siglo. El intercambio comercial tuvo un crecimiento de un 15% por promedio anual, pero a un ritmo desigual y a un ritmo más acelerado que su capacidad económica. La información que aparecen en el libro editado por Juan José Martín Arribas coincide con las conclusiones de las fuentes ya citadas. En el 2003, la participación de América Latina en la exportación mundial era de un 5%, mientras que en las importaciones era de un 4,7%. En el caso de la UE15 estos valores alcanzaron el 38,7%. Si a éste le agregamos el promedio de 2,6% y de 2,9% de la Europa Centro-Oriental, obtendremos que el volumen de exportación mundial de la UE es de 41,3%, mientras que el de las importaciones es de 41,6%. Su gran rival, los EE UU muestran unos datos estadísticos de 13,3% y 19,9% respectivamente. Sin embargo, no olvidemos tampoco los intereses de Japón y de China hacia América Latina. Japón aporta un 6,3% a las exportaciones mundiales y un 4,9% a las importaciones. En el caso de China, los datos son 5,8% para las exportaciones y 5,3% para las importaciones.(MARTÍN ARRIBAS, J. J., 2006:240). Antes de iniciar el análisis de las relaciones económicas UE-ALC quisiera llamar la atención al siguiente dato: la UE de 485 millones de habitantes aporta con un 23,4% al PIB mundial. La América Latina de 530 millones de habitantes, sólo un 7,5%. De esta forma, y tomando en cuenta la estrategia de asociación, las dos regiones representan una tercera del PIB mundial. En caso de una cooperación efectiva esta situación otorgaría un peso importante a la integración en el sistema de las relaciones internacionales.

Al mismo tiempo, las relaciones UE-ALC se caracterizan por asimetría y desbalance económico. Los países del Nuevo Mundo y sus asociaciones de integración exportan, principalmente, alimentos, bebidas, tabacos y productos tradicionales, así como un 37,3% de materias primas. Tienen que luchar contra el proteccionismo de la UE; más de la mitad de las importaciones provenientes de la UE son productos técnicos y manufactura.( MARTÍN ARRIBAS, J. J., 2006, p. 243-248). La ampliación de la UE al Este no se considera de hecho relevante e influyente desde este aspecto. La UE y ALC no son sólo socios estratégicos, sino también rivales desde el punto de vista de las relaciones comerciales

Resumiendo podemos decir que una gran parte de la economía latinoamericana se atrasó en la competencia con la UE. Esta desventaja se manifiesta de manera diferente en las relaciones de los Estados latinoamericanos de desarrollo económico heterogéneo (Chile, México) y sus integraciones interregionales (Comunidad Andina de Naciones, CARICOM, Mercado Común Centroamericano, Mercosur), con la UE.(MARTÍN ARRIBAS, J. J., 2006, p. 240). “La globalización no es un proceso tan global como su nombre parece indicar – podemos leer en la conclusión de la

obra de Martín Arribas. – Conviven un conjunto de economías desarrolladas (UE y Norteamérica, principalmente) las cuales concentran la mayoría de la actividad económica, tanto en términos de comercio como de inversión, con un número mayor en términos de países y, particularmente de población, que tiene una participación mucho más limitada en el mercado internacional. En este escenario, la UE es uno de los protagonistas económicos frente al papel residual de América Latina y el Caribe. Desde la perspectiva latinoamericana, el comercio con Europa es importante. Aunque si bien Estados Unidos es el primer socio comercial de ALC en su conjunto, para Chile, el MERCOSUR y la CAN, la Unión Europea se convierte en destino principal de sus productos. Sin embargo, Europa está perdiendo peso en el mercado latinoamericano debido a que su comercio se centra en productos no dinámicos en el comercio internacional. En este “terreno” está siendo ganado por los EEUU. En sentido opuesto, ALC es solo una región marginal en el comercio de la UE”. (MARTÍN ARRIBAS, J. J., 2006, p. 261). – concluye el análisis

La colaboración birregional UE-ALC descansa en cinco pilares que son la solidaridad, la autonomía, los intereses, los valores comunes y la asociación. Estos cinco pilares se encuentran en el cruce de tres tendencias. En ellos influyen las tendencias regionales que caracterizan a la UE y a ALC, asimismo las de corte global.

En el proceso de la creación de una asociación estratégica birregional de la formulación e institucionalización de objetivos y prioridades comunes, durante el esbozo de los posibles guiones es imprescindible tomar en consideración estas tendencias.

Igual posición tuvo la sesión de diciembre de 2007 de la EuroLat, la Asamblea Parlamentaria Euro-Latina que une a los representantes parlamentarios de la UE y América Latina. En la Resolución aceptada el 20 de diciembre por uno de los foros más importantes de la alianza estratégica birregional acentuó que “la Asociación Estratégica no habrá alcanzado plenamente su objetivo hasta haber propiciado un mayor acercamiento entre sus sociedades, impulsado sus niveles de desarrollo social, y haber contribuido de forma decisiva a una reducción drástica de la pobreza y desigualdad social en América Latina, a la que debe contribuir tanto el continuado crecimiento económico que se viene sucediendo en la región en los últimos años, como los intercambios y la ayuda de todo tipo y el transvase de experiencias en materia de cohesión social que puede aportar la Unión Europea...”

América Latina tiene una riqueza propia en recursos humanos y materias primas y que además constituye un mercado muy importante para la Unión; y que ésta, a pesar de la actual asimetría de las relaciones comerciales, es un socio clave para el desarrollo económico, industrial, científico y tecnológico de América Latina y puede contribuir a la diversificación de la región, tradicionalmente muy vinculada con Norteamérica, y con vínculos crecientes con Asia (y en particular China).<sup>11</sup>

Según el EuroLat, hay que profundizar también la dimensión política y de seguridad de las relaciones entre ambas regiones. De acuerdo al documento aprobado por la Asamblea, para 2013 hay que superar las soluciones ad hoc de los apoyos comunes a las acciones y proposiciones aisladas en el escenario internacional. La Asamblea apoya la creación de un Espacio de Asociación Interregional Global Euro-Latinoamericana (Euro-Latin American Global Interregional Partnership Area-ELAGIPA) que abarque los terrenos político, económico, social y cultural. Para el eficaz

<sup>11</sup> Euro-Latin American Parliamentary Assembly. EuroLat. Text Adopted at the session of Thursday, 20 December 2007. EUROLAT\_DV-PROV(2007)12-20, p. 4.

funcionamiento de la cooperación propuesta es necesaria la creación de un sistema institucional adecuado. Y como un fundamento institucional de la alianza birregional sirven las Cumbres de los Jefes de Estado y de Gobierno de la UE y ALC.

### LA ALIANZA ESTRATÉGICA EN EL CAMINO DE LA INSTITUCIONALIZACIÓN: LAS CUMBRES

Bajo el signo de la delimitada idea e intención en junio de 1999 se organizó en Rio de Janeiro la I Cumbre UE-ALC con la participación de 48 Jefes de Estado y de Gobierno de ambas regiones.<sup>12</sup> El Preámbulo de la Declaración del encuentro acentuó lo siguiente: “Nosotros los jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Europea y de América Latina y el Caribe hemos decidido promover y desarrollar nuestras relaciones hacia una Asociación Estratégica Birregional, basada en la profunda herencia cultural que nos une y en la riqueza y diversidad de nuestras respectivas expresiones culturales. Las mismas nos han conferido acentuadas identidades multifacéticas, así como la voluntad de contribuir para la creación de un ambiente internacional que nos permita elevar el bienestar de nuestras sociedades y cumpliendo con el principio del desarrollo sostenible, aprovechando las oportunidades que ofrece un mundo cada vez más globalizado, en un espíritu de igualdad, respeto, alianza y cooperación entre nuestras regiones.”<sup>13</sup> “Esta primera e histórica Cumbre fue convocada en virtud de la voluntad política de fortalecer las ya excelentes relaciones birregionales, basadas en valores compartidos y heredados de una historia común. El objetivo de esta Cumbre es fortalecer los vínculos de entendimiento político, económico y cultural entre las dos regiones, a fin de desarrollar una Asociación Estratégica entre ambas.” (MARTÍN ARRIBAS, J. J., 2006, p. 314).

El documento esbozó un programa de cooperación basado en 55 prioridades para un periodo de 25 años, determinando también el contenido de 55 objetivos a corto plazo que formarían la base de acciones conjuntas directas. El elemento más importante de esto último es la conclusión de un Acuerdo de Libre Comercio entre ambas regiones de acuerdo con las disposiciones de la Organización Mundial del Comercio. Para la UE, el punto más difícil de cumplir es el capítulo que haría posible la libre entrada de los productos agropecuarios latinoamericanos en el mercado de la UE. No es casual que en esta cuestión la UE siga una táctica de pasos cortos.

Dar los pasos prácticos que hagan posible el libre ingreso de productos agropecuarios latinoamericanos representa el punto más neurálgico, el menos posible y el más difícil de cumplir desde el punto de vista de la Unión. El programa de acción dispone de inversiones financieras comunes a través del Banco Europeo de Inversiones, así como la introducción del euro en las relaciones comunes. Es de destacar las acciones comunes de los parlamentos en los diferentes foros e instituciones internacionales, así como los programas que refuerzan la cooperación en el área de la salud, cultura y ciencia.

La mayor finalidad común de la asociación estratégica es la realización de una democracia participativa y representativa, los Derechos Humanos, el imperio del Derecho, el buen gobierno, el pluralismo, la paz y la seguridad internacional, la estabilidad política y la confianza entre las naciones. En el aspecto político acentúa el diálogo institucional UE-ALC, la democracia y el

<sup>12</sup> En inglés <http://europa.eu/bulletin/en/9906/p000448.htm>. En español en la obra editada por Juan José MARTÍN ARRIBAS, p. 314-332.

<sup>13</sup> <http://europa.eu/bulletin/en/9906/p000448.htm>, Juan José Arribas: *Ibid.*, p. 315.

respeto de los derechos fundamentales. En la esfera económica se compromete a la construcción de un sistema comercial internacional multilateral, un eficaz funcionamiento de las relaciones económicas birregionales basado en un regionalismo abierto, la liberalización comercial, estímulo a la prosperidad, la lucha contra los procesos financieros inconstantes y de efecto desestabilizador, apoyo a las inversiones que contribuyen a fortalecer la producción y a los pequeños países. En el área cultural y científico, social y humanitario basados en la enorme herencia cultural que une a ambas regiones, considera entre sus principales valores mantener los conocimientos desarrollados durante el proceso histórico, el renacer, contribuir a la educación general, defender y mantener las diferencias culturales.

La Cumbre enumera numerosos programas a largo plazo: @Lis, la creación de la sociedad de la información, ALFA y Erasmus Mundus para la educación superior, URB-AL, desarrollo de las ciudades y comunidades locales, AL-Invest, para inversión y comercio, ECIP, cofinanciamiento de los llamados programas horizontales. A estos se unió el programa Alßan de apoyo a estudios de posgrado y doctorales y aceptado en la Cumbre de Madrid de 2002.

La Segunda Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de la UE y América Latina tuvo lugar en mayo de 2002 en Madrid. En este encuentro las cuestiones de cooperación cultural jugaron el papel principal, sin embargo, figuraron también en la agenda temas referentes a las ayudas materiales y de cooperación concreta en áreas económicas, así como las posibilidades de éstas y la creación de sus mecanismos. En honor a la verdad histórica tenemos que añadir que los cinco (entonces) países miembros del Pacto Andino (Bolivia, Ecuador, Colombia, Perú y Venezuela), así como los países centroamericanos quedaron extraordinariamente descontentos con los resultados económicos de la Cumbre. Según palabras del entonces presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi (1999-2004), con la ampliación al Este la UE no se encontraba en la situación de firmar acuerdos de asociación con los países latinoamericanos. Las dos excepciones son Chile, con el cual se firmó un acuerdo de asociación el 18 de mayo de 2002 y México, con el cual se había concluido un acuerdo similar en el 2000.

El Compromiso de Madrid, (MARTÍN ARRIBAS, J. J., 2006, p. 332-337). firmado el 17 de mayo de 2002, adopta los aspectos formales de la Declaración de Rio de Janeiro. Al capítulo de política le siguen los capítulos dedicados a la cooperación económica, cultural, educación y ciencia. Sin embargo, el número de prioridades se redujo de 55 a 33, concretizándose estos programas en mayor medida. Además de las acciones políticas es preciso resaltar punto 17 del capítulo dedicado a la cuestión de cooperación económica, que trata del inicio en septiembre de 2002 de las negociaciones del Acuerdo de Asociación Económica con la Unión Europea, en el marco del Acuerdo de Cotonú. Los demás puntos del capítulo coinciden considerablemente con los Objetivos del Milenio. El Compromiso de Madrid se complementa con el Documento de Trabajo sobre los valores y posiciones comunes y el Informe de evaluación de los avances realizados. (MARTÍN ARRIBAS, J. J., 2006, p. 337-363).

La Tercera Cumbre de la UE de los 25 y los 33 países de América Latina y el Caribe tuvo lugar en la ciudad mexicana de Guadalajara los días 28-29 de mayo de 2004. En las negociaciones con la participación de los representantes de 58 naciones al más alto nivel las cuestiones referentes a la cooperación económica y comercial recibieron el mayor acento. La conclusión de un acuerdo de



asociación que contuviese el libre comercio representaba la finalidad común. Sin embargo, esto se realizó por el nuevo Parlamento Europeo elegido en junio de 2004, así como por la Comisión Europea con José Manuel Durão Barroso como presidente. De todas maneras, se declaró que entre la UE de 485 millones de habitantes y con una participación del 23,4% del PIB mundial y América Latina de 530 millones de habitantes y con un 7,5% del PIB mundial, con varias organizaciones económicas subregionales – Mercosur, Pacto Andino, Comunidad del Caribe (CARICOM) –, las negociaciones de orden político se habían concluido.

La Declaración de la Cumbre de Guadalajara del 28-29 de mayo de 2004<sup>14</sup> consta de 104 puntos y en comparación con las anteriores Cumbres de Jefes de Estado y Gobierno incluyó numerosos elementos nuevos, recibiendo los elementos tradicionales un nuevo énfasis. La Cumbre tomó firme posición respecto a la creación de un sistema internacional multilateral y el cumplimiento consecuente del principio y la práctica de la cohesión social en las relaciones birregionales, compatibles con los Objetivos del Milenio. Acentúa la importancia del Acuerdo de Asociación Económica entre la UE y el Caribe (Economic Partnership Agreement- EPA). En cuanto al desarrollo económico de América Latina destaca la importancia de la inversión productiva basada en la cooperación entre el Banco Europeo de Inversiones, el Banco Interamericano de Desarrollo, el Banco de Desarrollo del Caribe, la Corporación Andina de Fomento, el Banco Centroamericano de Integración Económica. Apoyó la continuación de los programas de desarrollo iniciados en Rio de Janeiro y Madrid y la creación de un Espacio Común de Educación Superior y la consolidación y el futuro reforzamiento de la asociación estratégica.

La Cuarta Cumbre de la UE y de América Latina tuvo lugar en la ciudad de Viena los días 11 y 12 de mayo de 2006. Aquí apareció en la escena un bloque alternativo liderado por los presidentes de Bolivia, Evo Morales, y el de Venezuela, Hugo Chávez, y el representante de la delegación cubana. Ellos criticaron duramente el comportamiento económico de la UE y exigieron una mayor prioridad de Sudamérica en la política económica de la Unión Europea.

La Declaración<sup>14</sup> titulada Fortaleciendo la Asociación Estratégica Birregional contiene 59 puntos y examina los 16 principales aspectos de la situación de la asociación estratégica. Se declaró a favor de la garantía de la democracia y los Derechos Humanos. Destacó su especial interés en la realización de la propuesta de la XVII Conferencia Interparlamentaria UE-ALC (Lima, Perú 14 a 17 de junio 2005) de crear una Asamblea Euro-Latinoamericana.<sup>15</sup> Celebró la actividad del III Foro Euro-Latinoamericano-Caribeño de la Sociedad Civil, atribuyendo gran importancia al Foro en la profundización de esta asociación estratégica. Repitió el compromiso de las Cumbres anteriores respecto al desarrollo de un sistema internacional multilateral, la importancia de la paz y la seguridad y el respeto al Derecho Internacional. Se ocupó de las cuestiones del terrorismo, del crimen organizado y narcotráfico, del medio ambiente y de la energía. Destacó la importancia de los acuerdos de asociación concluidos por la UE con algunos países de América Latina (Chile, México), y con las integraciones (Mercosur, CAN, CARIFORUM, Mercado Común Centroamericano, CARICOM), y saludó la actividad del Banco Europeo de Inversiones en la región del Caribe. Declaró la lucha contra la pobreza, la desigualdad y la exclusión social. Apoyó la realización del objetivo de

<sup>14</sup> [http://ec.europa.eu/external\\_relations/lac/vienna/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/external_relations/lac/vienna/index_en.htm)

<sup>15</sup> [http://ec.europa.eu/external\\_relations/lac/vienna/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/external_relations/lac/vienna/index_en.htm)

cohesión social a través del desarrollo económico de América Latina. Se ocupó de los programas y medidas respecto a la educación superior, la investigación y el desarrollo científico y tecnológico. Como mencionamos anteriormente, en la Cumbre hizo su aparición el grupo de países descontento con la política económica de la UE hacia América Latina, la denominada “Alternativa Bolivariana”. Su aparición indica que la construcción de la asociación estratégica birregional no transita por camino real.

La Quinta Cumbre de los Jefes de Estado y Gobierno de la Unión Europea y América Latina<sup>16</sup> se organizó en Lima, capital de Perú, los días 16 y 17 de mayo de 2008. El título de la Declaración adoptada y firmada fue “Respondiendo juntos a las prioridades de nuestros pueblos” (Addressing our Peoples’ Priorities together)<sup>17</sup> A pesar de que en el Preámbulo del documento se trate de la nueva etapa de las relaciones entre las dos regiones, la Cumbre pudo disminuir y desatar sólo en parte las contradicciones anteriores. Los representantes de América Latina esperaban respuestas, propuestas, medidas e iniciativas de la UE capaces de abolir eficazmente las relaciones asimétricas entre las dos partes. Entre los temas centrales del encuentro formaban parte las cuestiones del futuro reforzamiento de la alianza estratégica, el desarrollo sostenible, la cohesión social y el cumplimiento de los Objetivos del Milenio. A pesar de que los participantes estaban de acuerdo en las prioridades, los puntos de vista y enfoques diferenciaron el contenido de los problemas discutidos. La Unión Europea estaba interesada en los aspectos climáticos y de protección del medio ambiente, del desarrollo sostenible y de los problemas de energía. Las partes latinoamericanas en cambio consideraron de tareas más importantes aquellas cuestiones del desarrollo sostenible vinculadas y relacionadas a la cohesión social, a la abolición de la pobreza, la desigualdad, y la exclusión social. Estaban de acuerdo en que el reforzamiento de la alianza estratégica y la cooperación entre las dos regiones requiere de nuevos métodos, acciones y esfuerzos. Las partes consideraron de instrumentos principales y eficaces para la realización de los objetivos enumerados el establecimiento de un sistema de acuerdos de asociación bilaterales y multilaterales, así como los Acuerdos Económicos de Asociaciones con los países de África, del Caribe y de Asia. En la Cumbre decidieron sobre la creación de una Fundación de UE-AL dedicada a cuestiones teóricas y prácticas de la alianza estratégica. Felicitaron y apoyaron la Resolución de la Asamblea de EuroLat y aprobaron el establecimiento del mecanismo institucional propuesto por la Asamblea. Decidieron que la próxima cumbre se celebrara en España en la primera mitad de 2010, durante la presidencia española de la UE. Los participantes en la Cumbre de Lima aprobaron como método el diálogo estructurado entre los países y las organizaciones de integración de la UE y de América Latina y en las relaciones interregionales. Los jefes de Estado y de Gobierno apoyaron el método de la evaluación individual, quedando claro que ni siquiera entre los países del sur del hemisferio hay unidad y concordancia en el papel jugado y desempeñado por las organizaciones de nuevos tipos de integración (Mercosur, UNASUR, Banco del Sur, PetroAmérica, CAN, etc.) en el reforzamiento de la alianza estratégica.

La Sexta Cumbre de los Jefes de Estado y Gobierno de la Unión Europea y América Latina se

<sup>16</sup> Véase Günther MAIHOLD. La Cumbre de Lima: un encuentro de la asimetría euro-latinoamericana(ARI).[http://www.realinstitutoelcano.org.9081/wps/portal/rielcano/Imprimir?WCM\\_GLOB](http://www.realinstitutoelcano.org.9081/wps/portal/rielcano/Imprimir?WCM_GLOB)

<sup>17</sup> Véase V. Latin America and Caribbean-European Union Summit. Lima, May 16, 2008. Lima Declaration. „Addressing our Peoples’ Priorities together”

organizó en Madrid los días de 17-18 de mayo de 2010. La Declaración titulada „Hacia una nueva etapa en la asociación birregional: la innovación y la tecnología en favor del desarrollo sostenible y de la inclusión social” Los participantes reiteraron su compromiso de continuar promoviendo y reforzando la asociación estratégica birregional basando los principios, valores e intereses comunes que han definido conjuntamente en las cinco cumbres anteriores.

Las altas partes contratantes aprobaron Plan de Acción de Madrid, lo que contiene diversas iniciativas conformas a las prioridades establecidas en la VI. Cumbre UE-ALC y recogida en su Declaración final.

La Séptima Cumbre de los Jefes de Estado y Gobierno de la Unión Europea y América Latina y Caribe se organizó en Santiago de Chile los días de 26 y 27 de enero de 2013. Se reunieron en la capital de Chile los Jefes de Estado y de Gobierno de los 60 países que forman parte de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) y de la Unión Europea (UE), más los Presidentes del Consejo Europeo y la Comisión Europea.

El tema central era: “Alianza para un Desarrollo Sustentable: Promoviendo Inversiones de Calidad Social y Ambiental”.

Aunque la cita continuaba el próspero diálogo de seis cumbres anteriores entre los Estados de América Latina y Caribe con la Unión Europea, los primeros se presentaban por primera vez bajo un alero común, la CELAC.

También de manera inédita, la reunión de líderes en Santiago incorporaron a su diálogo las conclusiones del trabajo de los múltiples foros de la Sociedad Civil y se realizó una Cumbre de Poderes Judiciales de ambas regiones, con lo que los tres poderes del Estado estaban incorporados en la alianza birregional.

La Declaración Final contenía 48 puntos y examinaba los 4 principales aspectos de la situación de la asociación estratégica. En la primera parte definía y reforzaba el contenido del nuevo diálogo de CELAC-UE acentuando que „1. Los Jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) y de la Unión Europea (UE), y los presidentes del Consejo Europeo y de la Comisión Europea, nos hemos reunido en Santiago de Chile el 26 y 27 de enero de 2013 para renovar y profundizar nuestra Asociación Estratégica en torno al tema “Alianza para el Desarrollo Sustentable: Promoción de Inversiones de Calidad Social y Ambiental.”

2. Por primera vez América Latina y el Caribe se reúnen hoy para sostener el diálogo birregional de más alto nivel en el marco de la CELAC, el mecanismo representativo de esta región que promoverá sus intereses y objetivos de integración y desarrollo.”<sup>18</sup> La segunda parte de la Declaración se dedicaba a los valores y posiciones comunes en el ámbito internacional y multilateral. Las altas partes firmantes subrayaron que „4. Ratificamos el consenso alcanzado en nuestras anteriores cumbres que han reforzado nuestras posiciones en el ámbito internacional y multilateral, y en este sentido, reafirmamos nuestro compromiso con el multilateralismo.

5. Reafirmamos nuestro compromiso con todos los propósitos y principios consagrados en la carta de las Naciones Unidas.”<sup>19</sup>

Los Jefes de Estado y de Gobierno de CELAC y de la UE se declaraban su preocupación por

<sup>18</sup> [http://eeas.europa.eu/la/summits/docs/2013\\_santiago\\_summit\\_declaration\\_en.pdf](http://eeas.europa.eu/la/summits/docs/2013_santiago_summit_declaration_en.pdf).

<sup>19</sup> [http://eeas.europa.eu/la/summits/docs/2013\\_santiago\\_summit\\_declaration\\_en.pdf](http://eeas.europa.eu/la/summits/docs/2013_santiago_summit_declaration_en.pdf)

la crisis económica mundial. Adoptaban una actitud para trabajar juntos a superar las dificultades económicas y financieras internacionales creando un nuevo sistema económica mundial. Los representantes de CELAC y de la UE destacaban su especial interés en alcanzar el desarrollo sustentable también. „12- También expresamos nuestra preocupación por la actual crisis económica y porque la recuperación sigue siendo muy lenta. – podemos leer- En este sentido, reiteramos nuestro compromiso de seguir trabajando juntos hacia una nueva arquitectura financiera internacional, según lo acordado en la Cumbre de Madrid de 2010. Esto incluye las reformas ya acordadas. También seguimos comprometidos con la aplicación completa, oportuna y consistente de la agenda internacional de regulación financiera para fortalecer la resiliencia del sistema financiero y reducir los riesgos sistémicos que son clave para una reforma integral del sistema financiero global.

13. Expresamos nuestro compromiso de alcanzar un desarrollo sustentable en sus tres dimensiones: económica, social y ambiental, en forma integrada y equilibrada.”<sup>20</sup> Los Jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños y de la Unión Europea en la tercera parte de la Declaración Final reconocen los avances logrados en la Aplicación de Plan de Acción birregional, elaborado y adoptado en la Cumbre de Madrid de mayo de 2010. A pesar de eso El Plan de Acción CELAC-UE 2013-2015 aprobado en Santiago de Chile, lo amplió. El séptimo capítulo del nuevo Plan de Acción revisitado se ocupa de las cuestiones de Género. El documento acentúa „7. Género;

El objetivo principal es darle prioridad al tema de género en el contexto de las relaciones birregionales y resaltar la voluntad política de ambas regiones de garantizar la igualdad de género y la protección, ejercicio y promoción de los derechos de la mujer, entre ellos i) participación política de las mujeres; ii) eliminación de todas las formas de violencia contra mujeres y niñas, incluida la violencia sexual; y iii) empoderamiento económico de las mujeres y su participación en el mundo del trabajo y en todos los procesos de toma de decisiones.”<sup>21</sup> Y el capítulo octavo llama la atención a la importancia de las inversiones y emprendimiento para el desarrollo sustentable.

De todos modos la tercera parte de la Declaración dice que: „ 19. Reconocemos los avances logrados en la aplicación de nuestro Plan de Acción birregional y acogemos su profundización a través de la incorporación de nuevos capítulos sobre género e inversión en el Plan de Acción 2013- 2015 de la UE-CELAC aprobado hoy aquí en Santiago.”<sup>22</sup> La cuarta parte se trata de las cuestiones de la alianza para el desarrollo sustentable y de la promoción de inversiones de calidad social y ambiental.

Y por fin en la Cumbre de Santiago de Chile decidieron en celebrar la próxima Cumbre de la CELAC-UE en Bruselas en el año 2015.

## CONCLUSIÓN Y RESULTADOS FINALES

En el sistema global de las relaciones internacionales, las relaciones entre la UE y ALC y a partir de 2013 entre UE y CELAC se han intensificado más en el último cuarto de siglo. Ya en la década de los ochenta del siglo XX el Parlamento Europeo calificó de importancia estratégica la

<sup>20</sup> [http://eeas.europa.eu/la/summits/docs/2013\\_santiago\\_summit\\_declaration\\_en.pdf](http://eeas.europa.eu/la/summits/docs/2013_santiago_summit_declaration_en.pdf)

<sup>21</sup> [http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms\\_Data/docs/pressdata/EN/foraff/135043.pdf](http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_Data/docs/pressdata/EN/foraff/135043.pdf)

<sup>22</sup> [http://eeas.europa.eu/la/summits/docs/2013\\_santiago\\_summit\\_declaration\\_en.pdf](http://eeas.europa.eu/la/summits/docs/2013_santiago_summit_declaration_en.pdf)

cooperación con el Tercer Mundo, especialmente con América Latina. Tras el ingreso de España y Portugal a la CEE, y principalmente gracias a la mediación de España, esa dimensión se dirigía a la cooperación económica, política y cultural entre América Latina y la Unión Europea, a la creación de un status de asociación. Las cada vez más fuertes y profundas relaciones conllevó a la organización en Rio de Janeiro en 1999 de la Cumbre Birregional de Jefes de Estado y de Gobierno. Los encuentros al más alto nivel, las sesiones conjuntas de los parlamentos latinoamericanos y el Parlamento Europeo, la cooperación de las diferentes asociaciones subregionales de integración (CAN, Mercosur, UNASUR) así como los actores interregionales (Comunidad Iberoamericana de Naciones), los programas de desarrollo conjuntos condujeron a una institucionalización de una asociación estratégica UE-ALC-CELAC. La base de esta asociación la constituye el común origen histórico, los valores y la cultura, la defensa de la democracia, el interés de constituir un sistema internacional multilateral, la similitud de las finalidades políticas. Los intentos de eliminar la asimetría de las relaciones económicas entre ambas partes y que aún son muy notables, juegan un gran papel en la creación de la asociación estratégica. El fortalecimiento de la alianza entre ambas regiones influye también en gran medida en constitución de las relaciones internacionales.

## REFERENCIAS

- A STRONGER PARTNERSHIP BETWEEN THE EUROPEAN UNION AND LATIN AMERICA. European Communication from the Commission to the Council and the European Parliament.(2006). (COM2005.636. final.) Luxembourg.
- BARBÉ, Esther. *Relaciones Internacionales*. Editorial Tecnos, Madrid, 2003
- COLOMER VIADEL, Antonio (coord). *La integración política en Europa y en América Latina*. Instituto de Iberoamerica y el Mediterráneo. Valencia. 2007
- COMMUNICATION FROM THE COMMISSION.(2007). *A Strong European Neighbourhood Policy*. Brussels, 05/12/2007.COM(2007) 774. final.
- EL PROCESO DE BARCELONA Y EUROPA CENTRAL Y DEL ESTE.(en húngaro).Szeged. Szegedi Tudományegyetem. 2002
- EURO-LATIN AMERICAN PARLIAMENTARY ASSEMBLY. EUROLAT. Text Adopted at the session of Thursday, 20 December 2007. EUROLAT\_DV-PROV(2007)12-20.
- FRERES,Christian. y SANAJUA, José.A. (coords). *América Latina y la Unión Europea. Estrategias para una asociación necesaria*. Icaria & Antrazyt, Barcelona, 2006
- MAIHOLD, Günther (2010). *La Cumbre de Lima: un encuentro de la asimetría eurolatinoamericana(ARI)*. [http://www.realinstitutoelcano.org.9081/wps/portal/riecano/Imprimir?WCM\\_GLOB](http://www.realinstitutoelcano.org.9081/wps/portal/riecano/Imprimir?WCM_GLOB)
- MARTÍN ARRIBAS, Juan. José. (coord). *La asociación estratégica entre la Unión Europea y América Latina*. Catarata, Madrid, 2006
- SZILÁGYI, István. Autoritarismo, Estado de Excepción, abertura, transición. In: *Introducción a la política comparada*. Aula Kiadó, Budapest. 1991. p145-160.(en húngaro);
- SZILÁGYI, István. *Transición y consolidación democrática en España*.(en húngaro). Napvilág Kiadó, Budapest. 1996



- SZILÁGYI, István. La política hacia el „Tercer Mundo” de la Unión Europea la ampliación al Este. (en húngaro) *Comitatus*, no. 7-8, p.27-22, jul/ago. 2004
- SZILÁGYI, István. Identidad nacional y política exterior de la España democrática. In: *Identidad nacional y política exterior en la area euroatlantica*. (en húngaro-Szerk.: Kiss J. László). Teleki László Alapítvány, Budapest.p.255-289. 2005
- SZILÁGYI,István. La Comunidad Iberoamericana de Naciones en la política mundial. *Revista de Historia Actual* no. 4,p.155-165. 2006
- SZILÁGYI,István. *Nosotros somos un mundo.La política „imperial” de las democracias nuevas de Portugal y de España*. In: SZILÁGYI, István: Portugal y España.
- HISTORIA Y POLÍTICA EN EL SIGLO VEINTE.(en húngaro). Veszprémi Humán Tudományokért. Alapítvány. Veszprém. p. 210-243. 2006
- SZILÁGYI, István. *Política exterior y la ampliación de la Unión Europea. Las enseñanzas mediterráneas y húngaras*. Veszprémi Humán Tudományokért Alapítvány, Veszprém. 2007
- SZILÁGYI, István. The Barcelona Process Revisited in the SBH Presidency. In: *New Perspectives for the Team Presidencies: New members, New candidates and New Neighbours*. Budapest, ”Together for Europe Research Center, p. 423-443. 2008
- THE STRATEGIC PARTNERSHIP BETWEEN THE EUROPEAN UNION, LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN: A JOINT COMMITMENT.(2008) Luxembourg: Office for Publications of the European Communities,